



VIEŠOJI ĮSTAIGA
CENTRINĖ PROJEKTŲ VALDYMO AGENTŪRA

Organizacijoms pagal sąrašą

2009-08-07 Nr. 2009/2 - 5134
l Nr.

Kopija
ENT vadovui
Sauliui Urbonavičiui
VĮ Ignalinos atominė elektrinė
Drūkšinių k., Visagino sav., 31500 Visaginas
Faksas: 8 386 24387

DĖL IGNALINOS PROGRAMOS PROJEKTO NR. PI.06.04.02 "DEZAKTYVAVIMO IR IŠARDYMO ĮRANKIŲ, MEDŽIAGŲ BEI ATLIEKŲ TVARKYMO ĮRANGOS PIRKIMAS" VIEŠOJO PIRKIMO „KONTEINERIŲ TIEKIMAS“ PIRKIMO NR. 77205

Siunčiame atsakymus į pateiktus Tiekėjų klausimus dėl Ignalinos programos projekto Nr. PI.06.04.02 "Dezaktyvavimo ir išardymo įrankių, medžiagų bei atliekų tvarkymo įrangos pirkimas" viešojo pirkimo „Konteinerių tiekimas“ (Pirkimo Nr. 77205) pirkimo dokumentų turinio.

Kaip numatyta pirkimo dokumentuose, visi klausimai turi būti pateikti ne vėliau kaip likus 9 kalendorinėms dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Paaiškinimai yra išsiunčiami visoms užsiregistravusioms kompanijoms vienu metu ne vėliau kaip likus 6 kalendorinėms dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino. Šio dokumento kopija siunčiama elektroniniu paštu Jūsų registracijos paraiškoje nurodytu atsakingo asmens adresu bei yra publikuojama mūsų organizacijos interneto tinklapyje <http://www.cpva.lt/> kartu su šio pirkimo dokumentais.

Tikimės Jūsų dalyvavimo minėtame pirkimo konkurse.

PRIDEDAMA. Pirkimo dokumentų paaiškinimai, 4 lapai.

Direktorius

Viktoras Sirvydis

Giedrius Paškevičius, tel.: (8 5) 212 2397, faks. (8 5) 251 4401, el. p. g.paskevicius@cpva.lt



CPVA – 2007-2013 m. Ignalinos programos nacionalinė agentūra finansuojama Europos Sąjungos

Juridinių asmenų registras
Kodas 126125624
PVM mokėtojo kodas LT100002248314
a.s. LT937044060000468874
AB SEB bankas

S.Konarskio g. 13
LT-03109 Vilnius
Lietuva

Tel. (8 5) 251 4400
Faks. (8 5) 251 4401
El. p. info@cpva.lt

**Ignalinos programos projekto Nr. PI.06.04.02 "Dezaktyvavimo ir išardymo įrankių, medžiagų bei atliekų tvarkymo įrangos pirkimas" viešojo pirkimo „Konteinerių tiekimas“ pirkimo dokumentų turinio paaiškinimai
(Pirkimo Nr. 77205)**

1. Klausimas: Norėtume gauti Jūsų komentarus sekantiems klausimams:

3. Reikalavimai konteineriui

1. Tipas: Pusės aukščio ISO konteineris (IP-1 tipas) su savaiminio drenavimo dangčiu

Prašome plačiau pakomentuoti šį reikalavimą: su savaiminio drenavimo dangčiu.

Atsakymas: Konteineris turi būti pateikiamas su dangčiu, kurio konstrukcija užtikrina savaiminį skysčių nutekėjimą nuo dangčio paviršiaus, nepatenkant skysčiams į konteinerio vidų.

2. Klausimas: 2. Išoriniai matmenys: 6.058m (I) x 2.438m (P) x 1.320m (A) (4'4") - Aukštis neatitinka ISO konteinerių nuostatų.

Max A gali būti 1295 mm, tai yra 4'3" pėdų. Pagal ISO konteinerių reikalavimus Aukštis turi būti iki 8'6" pėdų. Koks gali būti sprendimas?

Atsakymas: Standarto ISO 1496-1:1990 "Krovinių konteineriai. 1 serijos krovinių konteinerių specifikacija ir bandymai. Bendrų tikslų pagrindiniai krovinių konteineriai" 2 dalyje "Normatyvinės nuorodos" pateikta nuoroda į standartą ISO 668:1988 "1 serijos kroviniai konteineriai – klasifikacija, išmatavimai ir įvertinimai". Standarto ISO 1496-1:1990 4 dalyje "Išoriniai išmatavimai" nurodyta, kad visi išoriniai konteinerių išmatavimai ir paklaidos apibrėžiamos standartu ISO 668. Taip pat nurodoma, kad viršuje atidaromas konteineris gali būti sumažinto aukščio. Tokiu atveju konteineris turi būti 1AX, 1BX, 1CX ir 1DX tipo. Šiuo pirkimu perkamas konteineris yra priskirtas 1CX tipui. Šio tipo konteineriams ISO 668:1995 standarte nurodyti tokie išoriniai konteinerio išmatavimai: ilgis - 6058mm ir paklaida (-6±0mm), plotis – 2438mm ir paklaida (-5±0mm). 1CX tipo konteinerio konkretus aukštis standarte nenustatomas, tačiau turi būti ne didesnis kaip 2438mm. Konteinerio aukščio paklaida standarte nenurodoma. Šiuo atveju Perkančioji organizacija pati nustato konteinerio aukštį bei aukščio paklaidą. Perkančioji organizacija nustatė konteinerio aukštį - 1320mm.

Patiksliname konteinerio išmatavimų paklaidas, pateiktas Pirkimo dokumentų C dalyje „Techninė specifikacija“ 3 punkte „Reikalavimai konteineriui“ ir išdėstome taip:

Išoriniai konteinerio matmenys:

- Ilgis – 6058mm, paklaida (-6±0mm),
- Plotis – 2438mm, paklaida (-5±0mm),
- Aukštis – 1320mm, paklaida (-25±0mm).

Vidiniai konteinerio matmenys:

- Ilgis – 5978mm, paklaida (-6±0mm),
- Plotis – 2358mm, paklaida (-5±0mm),
- Aukštis – 1104mm, paklaida (-25±0mm).

3. Klausimas: Konkurso dokumentų techninėje specifikacijoje nenurodyta, ar reikalingas trečios šalies įvertinimas t.y. ar konteineriai turi būti sertifikuoti. Jeigu reikalingas trečiosios šalies įvertinimas, prašau nurodyti, kokios inspekcijos ar akredituotos kompanijos tai turi atlikti.

Atsakymas: Trečiųjų šalių konteinerių sertifikavimo ar vertinimo nereikalaujama.

2. Klausimas: Prašome informuoti, ar sugrupavus du pusės aukščio ISO konteinerius aukštyje bendras jų aukštis turėtų sudaryti vieno, normalaus aukščio, ISO konteinerio aukštį?

Atsakymas: Dviejų pusės aukščio konteinerių, pastatytų vienas ant kito, aukštis neprivalo atitikti standartinio konteinerio aukščiui.

3. Klausimas: Ar konteineriai turi turėti tik standartinius integruotus kėlimo - fiksavimo taškus kiekviename konteinerio apatiniame ir viršutiniame taške, ar dar papildomai su konteineriais turi būti komplektuojamos specialios kilpos, tvirtinamos kiekviename konteinerio apatiniame ir viršutiniame taške? Jei konteineriams reikalingos papildomos specialios kilpos, tai prašome atsiųsti reikalavimus šioms kilpoms.

Atsakymas: Konteinerio korpuse turi būti įrengta tik standartinė kilpa kiekviename konteinerio apatiniame ir viršutiniame kampe. Papildomos specialios kilpos, kurios galėtų būti komplektuojamos su konteineriais, nereikalaujamos. Taip pat primename, kad konteineris turi turėti angas šakiniui keltuvui.

4. Klausimas: Kas bus saugoma perkamuose konteineriuose?

Atsakymas: Konteineris skirtas labai mažo aktyvumo radioaktyvių atliekų saugojimui ir transportavimui VĮ Ignalinos AE teritorijoje.

5. Klausimas: Pagal techninę specifikaciją reikalaujamas, vidinius konteinerio matmenis sudauginus 5.978m x 2.358m x 1.104m, gaunamas vidinis tūris yra ~ 15,6 m³. Toje pačioje techninėje specifikacijoje reikalaujamas naudingasis konteinerio tūris turi būti 17.9 m³. Šie du techninės specifikacijos reikalavimai konteineriams prieštarauja vienas kitam, todėl prašome patikslinti konteinerių išorinius ir vidinius matmenis arba konteinerių naudingąjį tūrį.

Atsakymas: Vidinis konteinerio tūris, apskaičiuotas pagal vidinius konteinerio matmenis – 15,562m³. Išorinis konteinerio tūris, apskaičiuotas pagal išorinius konteinerio matmenis – 19,496m³. Skirtumas tarp išorinio ir vidinio konteinerio tūrių – 3,934m³. Dėl konteinerio sienelių profilio (pvz. „trapecinis“, „sinusoidinis“ profilis), vidinis konteinerio tūris gali didėti, bent iki pusės konteinerio išorinio ir vidinio tūrių skirtumo, dydžiu – 1,967m³.

6. Klausimas: Ar konteineriai turi turėti atidaromas duris konteinerio gale?

Atsakymas: Konteinerio konstrukcijoje durys neturi būti numatytos.

7. Klausimas: Ar konteinerio dangtis turi būti per visą konteinerio stogą?

Atsakymas: Konteinerio dangtis turi už dengti ir atidengti visą konteinerio plotą. Patikslinimas: Konteinerio dangtis skirtas tik konteinerio uždengimui, jį transportuojant. Transportuojami konteineriai vienas ant kito dedami nebus. Konteinerio dangtis turi nusiimti nuo konteinerio. Konteinerio dangtis turi turėti angas šakiniui keltuvui.

8. Klausimas: Techninėje specifikacijoje yra įvardinti standartai kuriuos turi atitikti konteineriai:

- Europos susitarimas dėl pavojingų prekių tarptautinio gabenimo keliais (ADR);
- Pavojingų krovinių tarptautinio gabenimo geležinkeliais taisyklės (RID);
- Tarptautinis jūra gabenamų pavojingų krovinių kodeksas (IMDG kodeksas);
- Jungtinių Tautų rekomendacijos dėl pavojingų krovinių pervežimo (UN);
- 1972 m. Tarptautinė Konvencija dėl saugių konteinerių (CSC);
- ISO 1496-1:1990 Krovinių konteineriai. 1 serijos krovinių konteinerių specifikacija ir bandymai. Bendrų tikslų pagrindiniai krovinių konteineriai;
- Radioaktyvių medžiagų saugaus transportavimo reglamentas, (TS-R-1).

Pagal techninėje specifikacijoje konteineriams keliamus techninius reikalavimus, konteineris gali atitikti tik 1972 m. Tarptautinė Konvencija dėl saugių konteinerių (CSC) ir ISO 1496-1:1990 Krovinių konteineriai. 1 serijos krovinių konteinerių specifikacija ir bandymai. Bendrų tikslų pagrindiniai krovinių konteineriai standartus.

Tokio tipo konteineriai negali atitikti (ADR), (RID), (IMDG kodeksas), UN ir (TS-R-1) specifikacijoje reikalaujamų standartų, nes šiuos standartus atitinkantys konteineriai yra visai kitokios struktūros ir jiems yra keliami žymiai aukštesni techniniai reikalavimai (sandarumas, apsauginiai sluoksniai ir t.t.). Kad atitikti standartus: (ADR), (RID), (IMDG kodeksas), UN ir (TS-R-1), konteineris negali būti pagamintas tiesiog iš anglies plieno su anglies plieno dangčiu, kuris

fiksuojamas su fiksatoriais-užspaudėjais. Prašome patikslinti techninę specifikaciją nurodant kokius būtent standartus iš tikrųjų turi atitikti perkami konteineriai.

Atsakymas: Tiekiamas konteineris turi atitikti ISO 1496-1:1990 "Krovinių konteineriai. 1 serijos krovinių konteinerių specifikacija ir bandymai. Bendrų tikslų pagrindiniai krovinių konteineriai" standarto reikalavimams. Pateikdamas konteinerį, Tiekėjas turi pristatyti gamintojo išduotą konteinerio atitikties deklaraciją bei konteinerio brėžinio kopiją.

Tiksliname Pirkimo dokumentų C dalies "Techninė specifikacija,, 4 punktą „Standartai“ panaikindami reikalavimą tiekiamam konteineriui atitikti šiuos normatyvus:

- Europos susitarimas dėl pavojingų prekių tarptautinio gabenimo keliais (ADR);
- Pavojingų krovinių tarptautinio gabenimo geležinkeliais taisyklės (RID);
- Tarptautinis jūra gabenamų pavojingų krovinių kodeksas (IMDG kodeksas);
- Jungtinių Tautų rekomendacijos dėl pavojingų krovinių pervežimo (UN);
- 1972 m. Tarptautinė Konvencija dėl saugių konteinerių (CSC);
- Radioaktyvių medžiagų saugaus transportavimo reglamentas, (TS-R-1).

Tiekiamam konteineriui išvardinti standartai netaikomi.

9.Klausimas: Prašau Jūsų patikslinti kai kuriuos neaiškumus, esančius techninėje specifikacijoje: Konteinerio tipą. Jeigu tai ISO konteineris, tai pagal nurodytą specifikacijoje standartą 1496-1:1990 ir specifikacijoje pateiktus matmenis tokio konteinerių tipo standarte nėra. Tai ar galima vykdyti konteinerių bandymus numatytus standarte?

Atsakymas: Standartas ISO 668:1995 yra normatyvinis standartas standartui ISO 1496-1:1990 (žiūrėti atsakymą į 2 klausimą). Vadovaujantis standarto ISO 668:1995 klasifikacija, šiuo pirkimu perkamas konteineris yra priskirtas 1CX tipui. Kadangi perkamas konteineris turi atitikti standarto ISO 1496-1:1990 "Krovinių konteineriai. 1 serijos krovinių konteinerių specifikacija ir bandymai. Bendrų tikslų pagrindiniai krovinių konteineriai" reikalavimams, konteinerių bandymus, numatytus aukščiau minėtame standarte, vykdyti galima.

10.Klausimas: Kokie krovinio pakrovimo angos ar dangčio matmenys?

Atsakymas: Konteinerio dangtis turi uždengti ir atidengti visą konteinerio plotą.

11.Klausimas: Ar konteineryje turi būti numatytas savaiminio drenavimo dangtis ar savaiminio drenavimo vožtuvas?

Atsakymas: Konteinerio dangčio konstrukcija turi užtikrinti savaiminį skysčio nutekėjimą nuo dangčio paviršiaus, nepatenkant skysčiams į konteinerio vidų. Savaiminio drenavimo vožtuvų įrengimas nereikalingas.

12.Klausimas: Pagal nurodytus techninėje specifikacijoje vidinius matmenis, vidinis tūris sudaro 15,56m³, techninėje specifikacijoje numatytas naudingas tūris -17,9m³, paklaida -1÷0 m³. Jeigu konteineris projektuojamas su nurodyta paklaida, konteinerio tūris – 16,9 m³.

Atsakymas: Žiūrėti atsakymą į 5 klausimą.

13.Klausimas: Prašome Jūsų paaiškinti, ar įmanomas panaudojimas 1340 mm aukščio konteinerių? Koks numatomas maksimalus gabaritinis aukštis yra įmanomas tokio tipo konteinerių panaudojimui?

Atsakymas: Žiūrėti atsakymą į 2 klausimą.

14.Klausimas: Prašome Jus patikslinti konkurso KONTEINERIŲ TIEKIMAS. Pirkimo numeris 77205 sąlygų 10.1 punktą 8 d. ir nurodyti, ar būtina pateikti brėžinius su specifikacija ir stiprumo skaičiavimais.

Atsakymas: Tiksliname Pirkimo dokumentus, naikindami A dalies 10 skyriaus „Pasiūlymų turinys“ 10.1.8) papunktį. Primename, kad Tiekėjas teikdamas pasiūlymą sutinka su visomis šio pirkimo sąlygomis, nustatytomis pirkimo dokumentuose, tuo pačiu patvirtina, kad tiekiamas konteineris

atitiks visus techninėje specifikacijoje nurodytus reikalavimus. Papildomų brėžinių su specifikacijomis ar atsparumo skaičiavimų pateikti nereikalaujama.

15.Klausimas: „Kaip supratau konteinerio vidus nedažomas. Ar taip?“

Atsakymas: Konteinerio vidaus dažymas nereikalaujamas.

16.Klausimas: “Ar galite pateikti sekančio standarto, kurį turi atitikti šie konteineriai, kopiją? ISO 1496-1:1990 Krovinių konteineriai. 1 serijos krovinių konteinerių specifikacija ir bandymai. Bendrų tikslų pagrindiniai krovinių konteineriai.,,

Atsakymas: Perkančioji organizacija neturi galimybės pateikti standarto ISO 1496-1:1990. Esant būtinumui, šį standartą tiekėjai gali įsigyti Lietuvos standartizacijos departamente prie Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos, adresu T. Kosciuškos g. 30 LT-01100 Vilnius.